



DREAM CRUISES

GDR Summer Sailing as of 19 Apr 2018

ゲンティン ドリーム
シヨアエクスカーション

2泊3日 シンガポール - ポートクラン - シンガポール
3泊4日 シンガポール - プークェット - シンガポール
(2018年4月1日~2018年10月28日)

※英語ガイドとなります。

ポートクラン

近代都市として見事な発展を遂げる一方、伝統的な習慣や宗教を守ってきたクアラルンプールは不思議な魅力にあふれています。

GDKUL80 ポートクラン オーダーメイドツアー	リクエスト受け
<p>クアラルンプールを巡るプライベートツアーをお楽しみください。最大限にお楽しみいただけるよう、パーソナルトラベルエキスパートがご案内いたします。</p> <p>観光、ショッピング、グルメ等、お好きなようにツアーを組み立てることができます。</p> <p>24時間前までにご予約ください。</p>	<p>所要時間：最長 7.5 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイド付き</p> <p>最少催行人数：2名</p>

GDKUL01NM クアラルンプール ハイライトツアー - 食事なし	大人 SGD70 子供 SGD60
<ul style="list-style-type: none"> ● ムルデカ スクエア & 国家記念碑 (写真撮影) : クアラルンプールで最も有名なランドマークです。国家記念碑は独立戦争で勇敢に戦った兵士たちの慰霊のために建てられました。 ● ロイヤル・セランゴール・クラブ & スルタン・アブドゥル・サマド・ビル (外観のみ) : アジア有数の歴史を誇るスポーツクラブと独特のムーア式デザインと時計塔で有名な建造物です。 ● スリア KLCC ショッピングセンター : 自由時間に昼食をお楽しみください。 ● KL タワー (展望台の入場料込) : クアラルンプールのスカイラインでひときわ目立つ KL タワー。地上 276m にある展望台からは街全体を眺望できます。 ● ココアブティック : 手作りのこだわりチョコレートが数百種類そろった専門店で甘く滑らかな口どけを是非ご賞味ください。 ● ペトロナス・ツイン・タワー (外観のみ) : 地上 88 階建て、高さ 451.9m の世界で一番高いツインタワーです。クアラルンプールのランドマークとして有名です。 	<p>所要時間：約 7.5 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35名</p>

*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

GDKUL02NM クアラルンプール & バトゥ洞窟ツアー - 食事なし	大人 SGD65 子供 SGD55
<ul style="list-style-type: none"> ● バトゥ洞窟：クアラルンプールの北に位置する石灰洞で、寺院やヒンドゥー教の祭壇を有する3つの主要な洞窟があります。最も目を引くのは入口にそびえたつヒンドゥー教の神像です。 [備考：ヒンドゥー寺院では女性参拝者は肩から足までを覆う必要があります。ロングパンツやロングスカート等、適切な服装にてご参加ください。または入口でマレーシアリングット 3.00 にて腰巻をレンタルすることが可能です（料金は変更される場合があります）。] ● ムルデカ スクエア & 国家記念碑（写真撮影）：クアラルンプールで最も有名なランドマークです。国家記念碑は独立戦争で勇敢に戦った兵士たちの慰霊のために建てられました。 ● ココアブティック：手作りのこだわりチョコレートが数百種類そろった専門店で甘く滑らかな口どけを是非ご賞味ください。 ● スリア KLCC ショッピングセンター：自由時間に昼食をお楽しみください。 ● ペトロナス・ツイン・タワー（外観のみ）：地上 88 階建て、高さ 451.9m の世界で一番高いツインタワーです。クアラルンプールのランドマークとして有名です。 	<p>所要時間：約 7.5 時間 （移動時間含む）</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35 名</p>
GDKUL03NM クアラルンプール 文化 & 歴史ツアー - 食事なし	大人 SGD70 子供 SGD60
<ul style="list-style-type: none"> ● イスラム美術館：東南アジア最多、7000 点以上のイスラム美術作品を所蔵する壮大な建物です。 ● ロイヤル・ミュージアム（旧王宮）：かつてマレーシア国王王妃両陛下の宮殿であった博物館。マレーシアの歴史に思いをはせながら王家の生活について学びます。 ● ココアブティック：手作りのこだわりチョコレートが数百種類そろった専門店で甘く滑らかな口どけを是非ご賞味ください。 ● セントラルマーケット：クアラルンプールで最も身近な観光地です。ブティック、工芸品店、土産物屋等が所狭しと並びます。自由時間に昼食とお買い物をお楽しみください。 ● ペトロナス・ツイン・タワー（外観のみ）：地上 88 階建て、高さ 451.9m の世界で一番高いツインタワーです。クアラルンプールのランドマークとして有名です。 	<p>所要時間：約 7.5 時間 （移動時間含む）</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35 名</p>

* 上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

GDKUL04NM ローカルフード & ショッピングツアー - 食事なし	大人 SGD50 子供 SGD40
<ul style="list-style-type: none"> ● ジャラン・インビ：人気のレストランが軒を連ねるこの通りでは、お手頃価格で様々な伝統的屋台料理を味わうことができます。名物、肉骨茶（バクテー）等をお試しください（お食事代はご負担ください）。 ● ココアブティック：手作りのこだわりチョコレートが数百種類そろった専門店で甘く滑らかな口どけを是非ご賞味ください。 ● バビリオンショッピングモール：おしゃれなブキッ・ビンタン地区でファッション、グルメ、娯楽を満喫できます。137 万平方フィートもの敷地に高級ファッション、家具、エンターテイメント、グルメ等 500 以上の店舗が並びます。 	<p>所要時間：約 6.5 時間 （移動時間含む）</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35 名</p>

GDKUL05NM 旧市街ツアー - 食事なし	大人 SGD55 子供 SGD45
<ul style="list-style-type: none"> ● スルタン・サラディン・アブドゥル・アジズ・モスク（外観のみ）：「ブルーモスク」の名で知られ、世界一高いミナレットがそびえ立ちます。美しい庭園とイスラム美術をご堪能ください。 ● イスタナ・アラム・シャー（外観のみ）：かつてはセランゴール州スルタンの公邸であり、荘厳なマレー王室建築様式を誇るこの宮殿では今でも様々な王室関連行事が行われています。 ● リトル・インディア：マレーシア最大のインド街です。サリー、バンガルやネックレス等のカラフルなアクセサリー、織物、ステンレススチール鍋、インドの珍味等あらゆる商品があります。 ● 観音寺 & ルルドの聖母教会：観音寺はクラン最古の寺の一つです。教会は 1923 年に建てられ、1928 年にリヨン司教により祝福を受けました。 ● イオンブキティンギショッピングセンター：ジャスコブキティンギとしても親しまれるこの大きなショッピングセンターには、様々な飲食店、娯楽、エンターテイメント、衣料・化粧品店があります。自由時間に昼食をお楽しみください。 	<p>所要時間：約 6.5 時間 （移動時間含む）</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35 名</p>

* 上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

GDKUL06NM アイシティツアー – 食事なし		大人 SGD85 子供 SGD75
<ul style="list-style-type: none"> ● マダムタッソー蠟人形館：マレーシア初のオールスター蠟人形館。30,000平方フィートの館内はまるでアカデミー賞授賞式のような。動いて喋る世界のスターがあなたを迎えます。 ● 3D トリックアートミュージアム：マレーシア唯一のトリックアート美術館として、撮影すると3Dに見えるような作品を展示しています。錯覚体験をお楽しみください。 ● セティアシティモール：マーケット、お手頃価格の家族向け娯楽施設、様々な専門店、飲食店、エンターテイメント、そして広いグリーンが揃っています。自由時間に昼食とお買い物をお楽しみください。 	<p>所要時間：約 6.5 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35名</p>	

GDKUL07NM プトラジャヤツアー – 食事なし		大人 SGD55 子供 SGD45
<ul style="list-style-type: none"> ● プルダナ・プトラ (外観のみ)：首相官邸は鮮やかな緑色のドームと石の彫刻、国花ブンガ・ラヤ (ハイビスカス) の錬鉄製モチーフが美しい建物です。 ● プトラジャヤ国際コンベンションセンター (写真撮影)：目の形をしたマレーシアの銀製ベルトバックル“pending perak”にヒントを得たデザインが特徴です。正面から見ると屋根が左右に傾斜し張り出しています。 ● プトラモスク：ピンク色のドームはプトラジャヤの目玉の一つです。その魅惑的な色合いはバラ色がかかった花崗岩によるもので、サファヴィー朝のペルシャ建築をモデルに建てられました。 ● IOI シティモール：数百のお店、映画館、アイススケート場、そしてレストランを有するショッピング、ライフスタイル、エンターテイメントの総合施設です。自由時間に昼食とお買い物をお楽しみください。 	<p>所要時間：約 6.5 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：35名</p>	

GDKUL08NM ヘリコプターツアー – 食事なし		大人 SGD210 子供 SGD210
<ul style="list-style-type: none"> ● ティティワンサ ヘリコプターツアー：タマン・タンク・ティティワンサ ヘリパッドにてヘリコプターへ乗りこみ、約 6 分間の空の旅へ出発です。KLCC、KL タワー、ムルデカスクエア、国家記念碑などクアラルンプールの景色を上空からお楽しみください。 ● ココアブティック：手作りのこだわりチョコレートが 300 種類そろったマレーシア最大の専門店です。甘く滑らかな口どけを是非ご賞味ください。 ● スリア KLCC ショッピングセンター：クアラルンプールの中心地にある複合ショッピングセンターです。各種お買い物店、飲食店舗、エンターテインメント施設まで揃っています。自由時間にお買い物をお楽しみください。 <p>**参加されるお客様は免責同意書へのご記入が必要です。**</p>	<p>所要時間：約 7 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイド付き 食事なし</p> <p>中程度の運動 歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。</p> <p>最少催行人数：10 名</p>	

GDKUL98NM ポートクラン バス送迎サービス		大人 SGD32 子供 SGD32
<p>送迎サービスのお申し込みは船上でのみ承ります。送迎は寄港地観光ツアー出発後となります。出発及び帰船時刻詳細につきましては船上の担当者にご確認ください。</p> <p>バス乗降場所はイオンブキティンギショッピングセンターです。片道約 45 分です。乗車時刻まで、ポートクラン観光をご自由にお楽しみください。</p>	<p>所要時間：約 5 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイドなし 食事なし</p> <p>最少催行人数：35 名</p>	

GDKUL99NM クアラルンプール バス送迎サービス		大人 SGD38 子供 SGD38
<p>送迎サービスのお申し込みは船上でのみ承ります。送迎は寄港地観光ツアー出発後となります。出発及び帰船時刻詳細につきましては船上の担当者にご確認ください。</p> <p>バス乗降場所はブキッ・ビンタンです。片道約 1 時間 30 分です。乗車時刻まで、クアラルンプール観光をご自由にお楽しみください。</p>	<p>所要時間：約 7 時間 (移動時間含む)</p> <p>ガイドなし 食事なし</p> <p>最少催行人数：35 名</p>	

* 上記情報は変更される可能性がございます。船上にて最新情報をご確認ください。

重要：

1. ショアエクスカージョンの代金はシンガポールドル（SGD）をベースとしております。
2. 子供料金は 11 歳以下のお客様が対象となります。2 歳未満の幼児は無料です。
3. 販売後、ショアエクスカージョンのチケットは、返金不可、譲渡不可となります。
4. 各ショアエクスカージョンには最少催行人数が設定されています。最少催行人数に満たない場合、催行中止となる場合があります。
5. 全てのショアエクスカージョンはお申し込み順に受け付けます。最大定員に達した場合、受け付けを締め切りますので、お早目にお申込みください。
6. ショアエクスカージョンのなかには長距離を歩くものもあります。体調や体力を考慮のうえ、お申込みください。
7. 窃盗や強盗にあわないよう、ご自身の持ち物には十分にご注意ください。
8. 港内外を歩く時やショアエクスカージョン中は、事故にあわないよう特にご注意ください。
9. 外出の際は、衛生環境にご注意ください。不衛生な場所では、飲食されないようお願いいたします。
10. ショアエクスカージョンは、外部のツアーオペレーターによって運営され、ドリームクルーズによってチケットが販売されます。ドリームクルーズ（オフィサー、従業員、提携会社含む）は、ツアーオペレーターによる行為、過失、不履行、不作為や、ショアエクスカージョンにおいてお客様が被った損害、損失に対し、責任を負いません。
11. ツアーオペレーターは、オペレーション上の必要に応じて、または、天候、安全性、乗客の快適さや享楽を考慮して、行程（訪問場所、交通手段、利用施設、食事を含むが、これに限らない）を変更する権利を有します。ドリームクルーズおよびツアーオペレーターは、損失や遅延に対する責任を負いません。
12. ドリームクルーズ（オフィサー、従業員、提携会社含む）およびツアーオペレーターは、戦争、戦争の脅威、暴動、災害、天災、テロ、火災、運送上の技術的問題、港の閉鎖、ストライキ、争議行為、政府当局の法令や決定を含むがこれに限らない、ドリームクルーズおよびツアーオペレーターの管理の及ばない不可抗力の出来事に関して、乗客が被った損害、損害、請求、費用に対して責任を負いません。
13. ツアーオペレーターは、参加者の遅延、安全上の理由、入国管理、通関手続き、ツアーオペレーターの管理の及ばない状況等を理由に、乗客のツアー参加を拒否、または、ツアーキャンセルを行う権利を有します。
14. 掲載内容は、2018 年 4 月 19 日現在のものです。ドリームクルーズは、事前の予告なく諸条件を修正、変更する権利を有します。係争では、ドリームクルーズの決定内容を確定事項とします。
15. ドリームクルーズは、ドリームクルーズ各船の船上ツアーデスクを通して手配された寄港地でのアクティビティや送迎以外について責任を持ちません。港内外でのアクティビティや送迎はドリームクルーズの管理するところではありません。
16. 行程やツアー代金は事前の予告なく変更する場合があります。乗船後、最終確認を行ってください。
17. 車椅子をご利用のお客様がショアエクスカージョンで下船する際、係員が誘導やお手伝いいたしますが、安全上の理由により、テンドーボートに乗るお客様を支えたり、運んだり、抱きかかえることは致しかねます。車椅子のお客様がテンドーボートに乗船/下船される際には、平らでしっかりと着用いただける適切な履物をご利用ください。車椅子や電動カートをご利用の場合には、本人もしくは同行者が車椅子または電動カートの折り畳み（分解）と組み立てを行ってください。
18. 旅行傷害保険

対象年齢	エクスカージョン中に発生した アクシデントに起因する治療費用	エクスカージョン中に発生した 病院搬送費用
6 か月以上	US\$ 5,000	US\$ 5,000
<p>1) 本旅行傷害保険は AIG によって提供されています。AIG の保険証券に記載された規定や補償対象外を最終決定とします。事前の予告なく保険を終結する絶対的権利を有します。</p> <p>2) 本旅行傷害保険は、お客様ご自身が購入された旅行保険に取って代わるものではありません。万全を期すため、ご出発前にご自身で保険に加入されることを強くお勧めいたします。</p>		